



## Кодекс Поведінки 2026/2027

---

Калина є віддана збереженню української культури та спадщини крізь танець. Ми очікуємо, що всі учні, батьки/опікуни та персонал дотримуватимуться ВСІХ правил та норм. Для забезпечення успіху вашої дитини та групи в цілому важливо, щоб батьки були залучені. Нижче наведено Кодекс поведінки.

**Відвідуваність:** Реєстрація вашої дитини/дітей у Калині означає, що ви готові забезпечити, щоб ваша дитина/діти відвідували заняття підготовленими. Очікується, що танцюристи прибувають вчасно та відповідно до дрес-коду (див. нижче). Відсутність відвідування тренувань та/або запізнення ускладнюють своєчасне завершення хореографії та негативно впливають на інших танцюристів, інструкторів і прогрес, досягнутий на шляху до концерту.

Відвідування буде відслідковуватися включно з поважними та несерйозними причинами. Якщо відвідуваність впаде нижче 80%, необхідно буде зустрітися з директорами для обговорення обставин і подальших дій.

- Якщо з будь-якої причини студент не може бути присутнім на тренуванні, інструктори повинні бути повідомлені якнайшвидше через додаток Band, призначений для групи студента.
- У разі скасування заняття через погану погоду оновлення буде надіслано через додаток Band. Ви також можете перевірити нашу сторінку у Facebook або на сайті Калини. *Зверніть увагу, що скасування заняття не обов'язково збігається із закриттям школи.*

**Запізнення:** Для того, щоб весь час відведений для занять використовувався повною мірою, від студентів та інструкторів очікується пунктуальність. Будь ласка, приходьте ВЧАСНО та повністю готовими до заняття. Запізнення або відсутність взагалі надзвичайно ускладнює інструкторам виконання планів уроків та хореографії для танцюристів. Якщо очікується затримка прибуття через оправдані обставини, учень/батьки повинен зв'язатися з інструктором за допомогою контактної інформації, яка є надана для кожної групи. Прийшовши, робіть це тихо, щоб не заважати заняттям. Якщо запізнення стає частою проблемою для вашого учня, необхідно буде зустрітися з директорами, щоб обговорити обставини та подальші дії.

**Дрес-код:** Це форма одягу необхідна для відвідування танцювальних класів. Інструкторам важливо мати здатність бачити одноманітність, щоб краще візуалізувати техніку учнів і хореографію в цілому. Нижче наведено очікуваний одяг кожної танцювальної групи.

\*БЕЗ ХУДІ! Для розминки допускаються світшоти для команди, але інструктори попросять танцюристів зняти їх під час репетиції.

\*ВІДПОВІДНЕ ТАНЦЮВАЛЬНЕ ВЗУТТЯ потрібно буде придбати та мати в наявності до жовтня. ШКАПЕТКИ не допускаються як заміник взуття, оскільки вони небезпечні! Якщо вам потрібна допомога з придбанням танцювального взуття для ваших танцюристів, будь ласка, повідомте своїх інструкторів.

### 1 ГРУПА

#### ДІВЧАТА

- чорні балетки

- Футболка Калина або однотонний верх будь-якого кольору (має бути відповідного розміру, не надто вільний)
- Чорні легінси
- Волосся має бути зібране та прибрано від обличчя

#### ХЛОПЦІ

- чорні балетки або джазівки
- Футболка Калина або однотонна чорна чи біла футболка (має бути відповідного розміру, не надто вільна)
- Приталені спортивні штани/джогери (звужені донизу — без широких або вільних штанів)

## **2 ГРУПА**

#### ДІВЧАТА

- Чорні балетки
- Червоні балетки
- Однотонне танцювальне боді
- Чорні танцювальні колготки
- Танцювальна спідничка нейтрального кольору
- Волосся має бути заплетене у французькі коси або зібране в пучок

#### ХЛОПЦІ

- чорні балетки або джазівки
- Футболка Калина або чорна чи біла футболка (має бути відповідного розміру, не надто вільна)
- Чорні джогери (звужені донизу — без широких або вільних штанів)
- Волосся має бути прибрано від обличчя

## **3 ГРУПА**

#### ДІВЧАТА

- чорні балетки
- Червоні балетки
- Однотонне танцювальне боді
- Чорні танцювальні колготки
- Танцювальна спідничка нейтрального кольору АБО танцювальні шорти
- Волосся має бути заплетене у французькі коси або зібране в пучок

#### ХЛОПЦІ

- Чорні балетки або джазівки
- Футболка Калина або чорна чи біла футболка (має бути відповідного розміру, не надто вільна)
- Чорні джогери (звужені донизу — без широких або вільних штанів)
- Волосся має бути прибрано від обличчя

## **4 ГРУПА**

#### ДІВЧАТА

- Рожеві або чорні балетки
- Червоні характерні туфлі
- Однотонне танцювальне боді
- Чорні танцювальні колготки
- Танцювальна спідничка нейтрального кольору або танцювальні шорти
- Волосся має бути гладко зібране в акуратний пучок

#### ХЛОПЦІ

- Чорні джазівки
- Футболка Калина або біла чи чорна футболка (має бути відповідного розміру, не надто вільна — наприклад, Hanes)
- Приталені чорні джогери (звужені донизу) або чорні джазові штани

- Волосся має бути прибрано від обличчя

## **АНСАМБЛЬ**

### ДІВЧАТА

- Рожеві балетки
- Характерні туфлі тілесного кольору
- Червоні чобітки
- Однотонне танцювальне боді
- Танцювальні колготки (чорні, рожеві тощо)
- Танцювальна спідничка нейтрального кольору, танцювальні шорти або танцювальні штани
- Волосся має бути гладко зібране в акуратний пучок

### ХЛОПЦІ

- Чорні джазівки
- Червоні чоботи
- Футболка Калина або біла чи чорна футболка (має бути відповідного розміру, не надто вільна — наприклад, Hanes)
- Приталені чорні джогери (звужені донизу) або чорні джазові штани
- Волосся має бути прибрано від обличчя

Якщо дрес-код стане постійною проблемою для вашого танцюриста, необхідно буде зустрітися з директорами, щоб обговорити обставини та подальші дії.

**Зрештою, невиконання зобов'язань щодо практики, прибуття вчасно та в належному вбранні може призвести до того, що учня буде відсторонено від танців.**

**Повага:** Повагу мають виявляти як учні і батьки так і персонал. Калина вважає, що кожен танцюрист має право на безпечний і приємний досвід. Ми очікуємо та заохочуємо кожного танцюриста підтримувати позитивний та належний рівень поведінки. Погана поведінка одного танцюриста не повинна заважати прогресу групи в загальному. Неналежна поведінка включає, але не обмежується: перебивання або відволікання інших, огризання інструкторам, відмова співпрацювати, біг, грубе ставлення, штовхання, лайка, хуліганство, та використання мобільних телефонів або електроніки під час репетицій.

Якщо у дитини негайно виникнуть проблеми з поведінкою, її попросять залишити клас. Учень може повернутися до класу лише за умови присутності батьків/опікунів для обговорення та вирішення проблеми.

### **Очікування від студентів:**

- Очікується, що діти чекають назовні танцювальної студії до початку заняття, коли присутній інструктор і попередній заняття вийшов.
- Діти повинні принести власні пляшки з водою, відповідно великі, щоб умістити достатню кількість води для репетиції.
- У танцювальний простір не буде вноситися їжа та напої, окрім води.
- Перед тим як покинути залу після заняття студенти повинні переконатись що забрали всі речі та викинули після себе сміття.
- Танцюристи мають скористатися туалетом до початку танцювального заняття.

- Мобільні телефони НЕ дозволені під час репетиції. Танцюристи можуть перевіряти свої мобільні телефони під час коротких перерв наданих інструктором.
- Приносити з собою усмішки та позитивний настрій!

### **Вимоги до батьків:**

- Приводити дитину за 5-10 хвилин до початку репетиції, готову до танцю.
- Переконайтеся, що ваш юний танцюрист відвідав туалет перед репетицією.
- Забезпечте пляшку води для вашого танцюриста.
- Обов'язково читайте всю кореспонденцію та відповідайте на неї, коли це доречно. Якщо у вас виникли запитання, обов'язково задайте їх інструктору чи керівникам вашої дитини.
- **Батьки та/або гості не допускаються на репетицію під час уроку.** Винятки можуть бути дозволені за погодженням з інструктором. Це означає, що якщо у вас є якісь занепокоєння чи запитання, ви не повинні переривати тренування, якщо до вас не звернеться інструктор. Переривання занять відволікає танцюристів і забирає важливий час у інструкторів, щоб завершити навчання та хореографію на цей день. Якщо у вас є сумніви, ви можете розглянути їх з інструктором ПІСЛЯ завершення заняття.
- Батьки/опікуни повинні забрати своїх дітей НЕГАЙНО після закінчення занять, оскільки студія має зачинитися на вечір.
- Ми в гостях в Українському Культурному Центрі. Будь-ласка, допоможіть нам переконатися, що ми раді повернутися, підтримуючи загальні приміщення та туалетні кімнати чистими.

**Костюми:** костюми є дуже важливою і цінною частиною танцю. Ми пишаємося тим, що можемо запропонувати костюми для наших танцюристів. У свою чергу, до костюмів потрібно ставитися з повагою. Усі костюми є власністю Танцювальної груп «Калина», тому батьки/опікуни підпишуть аркуш для кожного танцюриста з кожним елементом костюма та грошову суму для заміни цього елемента, якщо він не буде повернутий у належному стані після закінчення танцювального року.

- НЕ їжте, не пийте та не куріть у костюмах або поблизу них. Ви можете пити воду.
- Завжди транспортуйте костюми в сумці для одягу.
- Завжди вішайте костюм, коли він не використовується.
- Вішайте костюм одразу після кожного виступу.
- Якщо костюм потребує прання, зв'яжіться з координатором костюмів, щоб виконати його вказівки. Коли сумніваєтеся, нічого не робіть.
- Обов'язково перевірте костюм перед виступом і відремонтуйте всі ґудзики, помпони, застібки, оздоблення тощо. Якщо ви не впевнені, як це зробити, зв'яжіться з координатором костюмів якомога швидше, щоб це можна було відремонтувати до виступу.

**Виступи:** Очікується, що всі танцюристи **виступатимуть на щорічному концерті ТА на Українському Фестивалі (Церква св. Йосафата).** Додаткові шоу можуть бути заплановані також. Батьків буде повідомлено про ці виступи та запитано про відвідуваність якнайшвидше, щоб допомогти інструкторам змінити хореографію за потреби. Якщо студент недоступний для виступу, якнайшвидше повідомте про це викладача або Адміністрацію «Калини» через додаток *Band App ASAP!* Якщо ви збираєтеся взяти участь у виступі, але не можете бути присутнім з

будь-якої причини, очікується, що ви зв'яжетеся з групою, щоб повідомити про це, як тільки дізнаєтеся. Якщо ви не даєте відповіді щодо участі у шоу, це не означає, що ви можете з'явитись на заплановану виставу. Якщо відповідь не надана, припускається, що ваша дитина не братиме участі в цьому шоу, і для неї не буде зарезервовано жодного місця.

**Будь-ласка, уважно прочитайте разом з дітьми Кодекс Поведінки та підпишіть реєстраційну форму. Ваш підпис свідчить про те, що ви та ваші діти згодні з Кодексом Поведінки та будете його дотримуватися. Дякуємо!**

## **ВОЛОНТЕРСЬКА УГОДА ТА ЗВІЛЬНЕННЯ ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ**

---

Я, один з батьків/опікунів, погоджуюсь працювати волонтером «Калини» протягом 2026/2027 року. Як волонтер, я розумію, що контролюю дати та час, коли я виконую роботу, і що Танцювальна група «Калина» не несе відповідальності за планування моєї волонтерської роботи. Я також розумію, що не отримаю компенсації за час, проведений волонтерством. Як винагороду за волонтерство для «Калини», я погоджуюсь, що я та мої правонаступники, спадкоємці, опікуни та законні представники не будемо подавати претензії проти Танцювальної групи «Калина» чи її працівників, агентів чи підрядників або подавати до суду за травми чи збитки, спричинені недбалістю, активні чи пасивні, чи інші дії, незалежно від того, спричинені будь-якими посадовими особами, працівниками, агентами чи підрядниками «Калина» в результаті моєї волонтерської діяльності.

**ЦИМ Я ЗВІЛЬНЯЮ ТАНЦЮВАЛЬНУ ГРУПУ «КАЛИНА» ТА ЇЇ ЧЛЕНІВ УПРАВИ, СПІВРОБІТНИКІВ, АГЕНТІВ ТА ПІДРЯДНИКІВ ВІД УСІХ ПРЕТЕНЗІЙ АБО ВИМОГ, ЩО Я, МОЇ СПАДКОЄМЦІ, ОПІКУНИ ТА ЗАКОННІ ПРЕДСТАВНИКИ ЗАРАЗ МАЮТЬ АБО МОЖУТЬ МАТИ В МАЙБУТНЬОМУ ЩОДО ТРАВМИ АБО ШКОДИ З МОЄЇ УЧАСТІ.**

## **ВИПУСК ФОТОГРАФІЙ ДЛЯ НЕПОВНОЛІТНІХ ДІТЕЙ**

---

Цим я дозволяю Танцювальній групі «Калина» публікувати фотографії чи відео протягом 2026-2027 танцювального року (20 вересня 2026 р. – 20 вересня 2027 р.) мене та/або неповнолітньої дитини або дітей, зазначених у Реєстраційній Формі «Калини» 2026/2027, і наші імена для використання в друкованих, онлайн-ових і відеоматеріалах Танцювальної групи «Калина», включаючи, але не обмежуючись, публікації (такі як листівки/брошури), рекламні оголошення (такі як газети чи онлайн-оголошення), на веб-сайті «Калини» або в соціальних мережах, медіа-сайтах (наприклад, облікові записи «Калини» у *Facebook* та *Instagram*).

Цим я звільняю Танцювальну групу «Калина» від будь-яких обґрунтованих очікувань конфіденційності чи конфіденційності щодо себе та неповнолітньої дитини та дітей, перелічених у реєстраційній формі 2026/2027, пов'язаних із зображеннями, зазначеними вище. Крім того, я підтверджую, що я є батьком або законним опікуном дитини або дітей, указаних у списку, і що я маю повне право давати згоду та дозволяти Танцювальній групі «Калина» використовувати їхні імена.

Крім того, я визнаю, що участь є добровільною, і що ні я, ні неповнолітня дитина, ні неповнолітні діти не отримаємо будь-якої фінансової компенсації, пов'язаної зі зйомкою чи публікацією цих фотографій або участю в маркетингових матеріалах компанії чи інших публікаціях Танцювальної групи. Я визнаю та погоджуюся з тим, що публікація зазначених фотографій не надає жодних прав власності чи роялті.

**ЦИМ Я ЗВІЛЬНЯЮ ТАНЦЮВАЛЬНУ ГРУПУ «КАЛИНА», ЇЇ ПІДРЯДНИКІВ, ЇЇ СПІВРОБІТНИКІВ, ВОЛОНТЕРІВ ТА БУДЬ-ЯКИХ ТРЕТІХ ОСІБ, ЗАЛУЧЕНИХ ДО СТВОРЕННЯ ЧИ ОПУБЛІКУВАННЯ**

публікацій «Калини», від відповідальності за будь-які претензії з боку мене чи будь-якої третьої сторони у зв'язку з моєю участю чи участю неповнолітніх дітей, зазначених в Реєстраційній Формі 2026/2027.

## **ФОРМА МЕДИЧНОГО ЗВІЛЬНЕННЯ ТА ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ/ВІДМОВИ**

---

### **ФУНКЦІЇ ТА ДІЯЛЬНІСТЬ**

Я хочу, щоб моя дитина займалася фітнесом, спортом або іншими видами діяльності в/з Танцювальною групою «Калина». До участі моєї дитини в таких заходах я був проінформований і розумію, що участь у заходах з «Калиною» може спричинити ризик травмування моєї дитини (дітей). Я розумію, що в усіх програмах, спортивних і спортивних заходах існує невід'ємний ризик отримання травм, зокрема, наприклад, фізичні травми внаслідок нещасних випадків, пов'язаних з діяльністю, і фізичних травм через нещасні випадки, пов'язані з транспортуванням. Крім того, я визнаю, що можуть існувати інші ризики, притаманні цій діяльності, про які я можу зараз не знати.

### **ЗВІЛЬНЕННЯ ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ**

З огляду на те, що моїй дитині було дозволено брати участь у згаданій вище діяльності з Танцювальною групою «Калина», і виходячи з мого бажання, щоб моя дитина брала участь, я беру на себе всю відповідальність і всі ризики заподіяння шкоди особистості чи майну моєї дитини та погоджуюся, що ані «Калина», ані жоден працівник або представник не зобов'язаний захистити мене від шкоди. Підписуючи Реєстраційну Форму «Калини», я чітко гарантую, що дитина, зазначена в цій формі, здатна витримувати як фізичні, так і розумові навантаження цих видів діяльності. Я підтверджую, що жодним чином не покладаюся на будь-які інструкції, гарантії безпеки чи попередження від Танцювальної групи «Калина» чи її агентів. Цим я звільняю «Калину» та їхніх агентів, співробітників, волонтерів тощо від будь-якої відповідальності за будь-яку претензію, вимогу, причину дій, будь-то в законі чи капіталі, теперішніх чи майбутніх, відомих чи невідомих, очікуваних чи ні, що виникає внаслідок або через будь-які тілесні ушкодження чи смерть, або пошкодження майна в результаті участі моєї дитини в будь-якій діяльності в/з «Калини», незалежно від того, спричинена недбалістю чи іншим чином, у повному обсязі, згідно закону. Ці звільнення зокрема включають майбутню недбалість, якщо така буде, «Калини» та її агентів і співробітників. Я погоджуюся з тим, що Танцювальна група «Калина» може нести відповідальність за будь-які дефекти обладнання чи різноманітних засобів.

### **ПЕРША ДОПОМОГА ТА НЕВІДКЛАДЕННЯ МЕДИЧНОЇ ДОПОМОГИ**

Я усвідомлюю, що можуть бути випадки, коли названа вище дитина може потребувати першої допомоги або невідкладної медичної допомоги внаслідок нещасного випадку, хвороби чи іншого стану здоров'я чи травми. Цим я дозволяю агентам Танцювальної груп «Калина» шукати та забезпечувати будь-яку необхідну медичну допомогу чи лікування для вказаної вище дитини, включаючи госпіталізацію, якщо, на думку агента, така потреба виникне. Роблячи це, я погоджуюся сплатити всі збори та витрати, пов'язані з цією дією, щоб отримати медичне лікування. Я даю дозвіл лікуючим лікарям (лікарям) та іншому медичному персоналу надавати будь-яке необхідне лікування, включаючи хірургічне втручання, і, знову ж таки, я погоджуюся оплатити лікування.

---

**Термін дії цього Кодексу поведінки та Форми Відмови, включаючи Звільнення від Відповідальності, закінчується 20 вересня 2027 року.**

**Ваш підпис свідчить про те, що ви та ваші діти згодні з Кодексом поведінки та будете його дотримуватися. Дякуємо!**

**КОДЕКС ПОВЕДІНКИ 2026/2027**

**УГОДА ВОЛОНТЕРА ТА ЗВІЛЬНЕННЯ ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ**

**ДОЗВІЛ НА ФОТОГРАФІЮ ДЛЯ НЕПОВНОЛІТНІХ ДІТЕЙ.**

**ФОРМА МЕДИЧНОГО ЗВІТУ ТА ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ/ВІДМОВИ**